

E. 021/2024

Zmluva o ochrane dôverných informácií

(ďalej len „Zmluva“) uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Benefit Systems Slovakia s.r.o.

so sídlom: Prievozská 14, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov
IČO: 48 059 528
IČ DPH: SK2120056400
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 102826/B
(ďalej len „Benefit Systems“)

a

Miestna knižnica Petržalka

so sídlom: Kutlíkova 17, 851 02 Bratislava 5
Štatutárny orgán: PhDr. Libuša Jaďudová, poverená vedením
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená uznesením ustanovujúceho pléna Obvodného národného výboru Bratislava V. dňa 20. 06. 1986
Registrácia: Register organizácií ŠÚ SR
IČO: 00 260 355
DIČ: 2020845145
IČ DPH: nie je plátcom DPH
Bankové spojenie: ČSOB
Č. účtu: SK87 7500 0000 0002 2513 1503
(ďalej len „Budúci Klient“)
(ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“)

1. Zmluvné strany majú záujem uzatvoriť Zmluvu o poskytovaní služieb, na základe ktorej Benefit Systems sprístupní Budúcemu Klientovi produkty a služby v rámci Programu MultiSport.
2. Benefit Systems umožní zamestnancom Budúceho Klienta využívanie produktov a služieb v rámci Programu MultiSport, a to v testovacom režime v období od 1.4.2024 do 30.4.2024 prostredníctvom testovacej karty MultiSport (ďalej ako „Užívateľia“). Jednotliví Užívateľia budú oprávnení čerpať výhody Programu MultiSport až po obdržaní testovacích kariet, ktoré Benefit Systems doručí Budúcemu Klientovi na emailové adresy a to najneskôr jeden deň predchádzajúci dňu, od ktorého má byť služba v rámci Programu MultiSport v testovacom režime poskytnutá.
3. Budúci Klient vyhlasuje, že je oprávnený poskytnúť Benefit Systems osobné údaje Užívateľov v rozsahu meno a priezvisko (a prípadne ďalšie údaje potrebné pre identifikáciu, napríklad označenie prevádzky zamestnanca, zamestnanecké číslo) potrebné pre ich zapojenie do programu MultiSport podľa tejto Zmluvy vrátane vydania testovacej karty. Informáciu o spracúvaní osobných údajov Užívateľov poskytne Benefit Systems Užívateľom prostredníctvom Budúceho Klienta spoločne s testovacou kartou.
4. Benefit Systems sa zaväzuje, že osobné údaje Užívateľov bude spracúvať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, najmä podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracúvaním osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) a podľa zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a že osobné údaje nezverejní, nesprístupní tretej osobe a ani ich nebude spracúvať v rozpore s účelom, pre ktorý boli poskytnuté; porušením tejto povinnosti nie je poskytnutie sprostredkovateľom, priamym obchodným partnerom a vopred schváleným subdodávateľom Benefit Systems¹ a ani poskytnutie informácií tretej osobe z dôvodu plnenia zákonnej povinnosti Benefit Systems (orgánom verejnej moci, audítorom, daňovým poradcom a pod.).
5. Komunikácia medzi Zmluvnými stranami sa bude uskutočňovať v písomnej forme a doručená každej Zmluvnej strane osobne, doporučeným listom, kuriérom alebo elektronickou poštou na adresy Zmluvných strán uvedené nižšie. Zmluvné strany sa dohodli, že budú prednostne komunikovať prostredníctvom poverených osôb uvedených nižšie (tzv. kontaktná osoba). Zmenu údajov je príslušná Zmluvná strana povinná oznámiť druhej Zmluvnej strane bez zbytočného odkladu. Pokiaľ nie je uvedené inak, účinky oznámenia zmeny nastanú momentom doručenia takéhoto oznámenia druhej Zmluvnej strane.

Korešpondenčné adresy:

Miestna knižnica Petržalka
So sídlom: Kutlíkova 17, 851 02 Bratislava
Bankové spojenie (IBAN): SK87 7500 0000 0002 2513 1503
E-mail pre zasielanie elektronických faktúr: sekretariat@kniznicapetrzalka.sk

¹ Priamymi obchodnými partnermi sú spoločnosť **MultiSport Benefit, s.r.o.**, so sídlom Lomnického 1705/9, 140 00 Praha 4, Česko, **Benefit Systems International spółka z ograniczoną odpowiedzialnością**, 00-844 Varšava, Ul. Młynarska 8/12, Poľsko, **Benefit Systems S.A.**, 00-844 Varšava, Plac Europejski 2, Poľsko.

² Vopred schválenými subdodávateľmi sú: **BMS sp. z o.o.**, Al. Słowiańska 10 B, 01-695 Varšava, Poľsko, **Primaris Sp. z o.o.** Sp. k., ul. Bukowińska 22B, 02-703 Varšava, Poľsko, **Betacom S.A.**, ul. Połczyńska 31 A, 01-377 Varšava, Poľsko, **Microsoft Ireland Operations, Ltd.**, One Microsoft Place, South County Business Park, Leopardstown, Dublin 18 D18 P521, Írsko, **Sii Sp. z o.o.**, Al. Niepodległości 69, 02-626 Varšava, Poľsko

Osoba poverená ku kontaktu s Poskytovateľom: Mgr. Rebeka Ősziová, e-mail: sekretariat@kniznicapetrzalka.sk; tel.: +421 949 004 018

Benefit Systems Slovakia s.r.o.

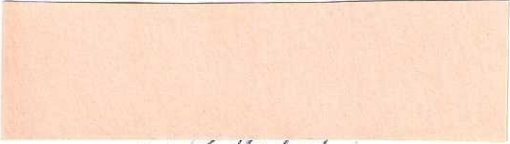
so sídlom Prievozská 14, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov

Telefón: + 421 949 516 152, E-mail: objednavky@multi-sport.sk

Osoba poverená ku kontaktu s Klientom: Patrik Pilek, email: p.pilek@multi-sport.sk, tel.: 0948 150 115

Informácia o spracúvaní osobných údajov kontaktných osôb, štatutárnych a iných zástupcov Klienta Poskytovateľom ako prevádzkovateľom je dostupná tu: <https://multi-sport.sk/ochrana-informacii/>, najmä časť Všeobecné informácie a časť Konkrétne informácie pre klientov, partnerov, dodávateľov a ostatných obchodných partnerov.

6. Táto Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky a je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú Zmluvnú stranu, a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obomi Zmluvnými stranami.



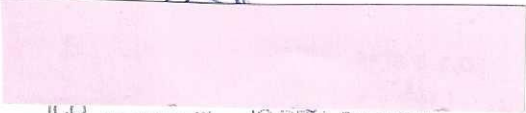
Benefit Systems Slovakia s.r.o.
Juraj Kosáč, konateľ



Miestna knižnica Petržalka
PhDr. Líbuša Jaďudová, poverená vedením



Benefit Systems Slovakia s.r.o.
Marcel held, konateľ



ICO: 45 555 528 IČ DPH: SK2120056400
www.multi-sport.sk info@multi-sport.sk